

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 71 (1993)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Günstige Ferien für Senioren

## FERIEN IN SÜDTIROL

in Margreid an der Weinstrasse

Hotel-Pension

### Weingarten

I-39040 Margreid, Telefon 0039 471 - 81 72 62

Familiäres Haus mit 51 Betten, alle Zimmer mit WC, Dusche, Balkon. Grosse Liegewiese, Schwimmbad, Lift. Ruhig gelegen, inmitten von Obst- und Weingärten. Geeignet für Gruppen.

Familie Überbacher

Kontaktadresse:

E. Kessler, Postfach 24, 6000 Luzern 15,  
Telefon 041/31 11 30



### meielis alp

3706 Leissigen/Thunersee  
036/47 13 41

#### Weihnachten allein?

Abseits vom Rummel, im Kreis einer grossen Familie feiern – Zeit für Gespräche – verweilen am gemütlichen Kaminfeuer – sich verwöhnen lassen – staunen über das Weihnachtswunder von Bethlehem ... das heisst Weihnachten auf der Meielisalp.

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns zu feiern.

**Rufen Sie uns an!**

### MON-DÉSIR



CHRISTLICHE PENSION  
CH-6644 ORSELINA (TICINO)

Tel. 093/33 48 42, Fax 093/33 31 96  
Familie P. Salvisberg

Ferienhotel an sonnigem Südhang über dem Lago Maggiore. Ruhige Lage. Naturpark. Panorama-Terrasse. Eigener Schräglift. Täglich Abendandachten. Gute Atmosphäre. 49 Betten. Geöffnet ab 1. März bis 31. Oktober 1994. Spezialpreise ab 1. März bis 15. März und ab 1. Juli bis 9. Juli 1994.

Mitglied VCH (Verband Christlicher Hotels).

Entspannung und Erholung hier – im heimeligen MON-DÉSIR!



- \* Einmalig ruhige Lage am Ägerisee
- \* Hallenbad (28 bis 33 °C) – Baden im See
- \* Massagen – Physiotherapie – Fango
- \* Arzt und Krankenschwestern im Haus
- \* Von Krankenkassen anerkannt
- \* Alle Diäten nach Vorschrift
- \* Reduzierte Preise in der Nebensaison

Auskunft und Prospekte durch  
Kurhaus und Ferienheim Ländli, 6315 Oberägeri  
Telefon 042/72 91 11-16, Fax 042/72 92 21



### BELLA-LUI

CH-3962 MONTANA-CRANS VS

Winter – über dem Nebel – im Haus an der Sonne – heisst Erholung für Leib – Seele – Geist!

Ferientage in herrlicher Bergluft bei grandioser Weitsicht.

**Bella-Lui:** gepflegte Gastlichkeit, Hausandacht, Lift, von Krankenkassen anerkannt.

**Montana-Crans:** alle Wintersportarten für jeden Anspruch, präparierte Fusswege.

Evang. landeskirchliches Kur- und  
Ferienhaus Bella-Lui

K. und M. Zanger-Gisler, CH-3962 Montana

Fax 027/41 12 35

**Tel. 027/41 31 14**



## Senioren-Skiwochen im Skiparadies Engelberg-Titlis

**Superangebot**  
**Fr. 790.– pro Person**

5 Übernachtungen mit Halbpension  
Doppelzimmer mit Bad oder  
Dusche/WC, Radio, Telefon

5 Tage Skischule in kleinen Gruppen

5 Tage Skipass, gültig an allen  
Transportanlagen

**2. Jan. bis 28. Jan. 1994**  
**13. März bis 8. April 1994**

Rufen Sie uns an. Gerne senden wir  
Ihnen weitere Unterlagen.

Schweizer Skischule Engelberg  
Bahnhofstrasse 11  
6390 Engelberg

Tel. 041/94 10 74  
Fax 041/94 44 84

**Sind Sie über die Weihnachtstage allein?**  
Suchen Sie frohe Gemeinschaft?

Das **Bibel- und Erholungsheim Männedorf**  
bietet Einkehrstage über die Weihnachtszeit  
vom 23. Dezember bis 3. Januar an.

Preise pro Person und Tag mit Vollpension:  
Einzelzimmer (fl. Wasser oder Dusche)  
zwischen Fr. 56.– und Fr. 78.–,  
Doppelzimmer zwischen Fr. 53.– und Fr. 74.–.

Verlangen Sie das Programm für diese Tage.  
Bibel- und Erholungsheim, Hofenstrasse 41  
8708 Männedorf, Telefon 01/920 42 24

Reparieren Sie Ihr Gebiss selbst!



– technisch  
einwandfrei und  
dauerhaft!  
Unerlässlich für  
Reisen und über  
Feiertage.  
Für Ihre Sicherheit!

**BONYPLUS®**

In Apotheken und Drogerien.

**Power Push**

POWER PUSH AG  
Hinterflueweg 6  
6064 Kerns  
Tel. 041/60 96 66

**Idealer Faltstock für die Handtasche** nur Fr. 37.50



- Jederzeit einsatzbereit
- sehr leicht
- eloxiertes Alu, höhenverstellbar
- Für die Reise/ als Spazierhilfe
- Damen und Herren Ausführung ohne Faltmechanismus: nur Fr. 34.–

Ein Stuhl –  
2 Modelle

**SWEDE**  
macht's möglich!

Das Modell 24 F3 zeichnet sich aus durch die nach innen und aussen abschwenkbaren, abnehmbaren Fuss-Stützen. Es ist ein Stuhl mit starrem Gestell und abklappbarer Rückenlehne.

Der SWEDE Comfort ist – wie sein Name sagt – sehr komfortabel mit Farmsitz und Rücken aus Holz, mit hochwertigem Polyester aufgepolstert.

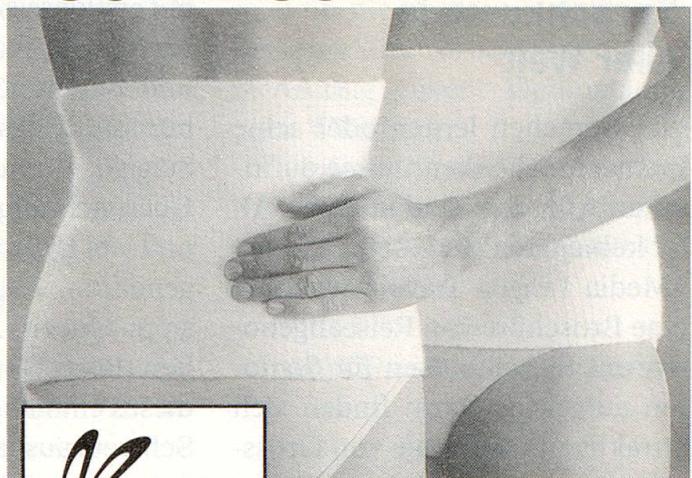
Die Bezüge sind abnehmbar und waschbar.



Beide Varianten können durch die verschiedenen Verstellmöglichkeiten individuell angepasst werden. Fordern Sie unverbindlich Unterlagen beim Generalvertreter für die Schweiz und Liechtenstein.

**H. Fröhlich AG, 8700 Küsnacht**  
Zürichstrasse 148, Telefon 01/910 16 22

**RÜCKENSCHMERZEN?**



**DER DAUERHELPFER**

Erhältlich in:  
Drogerien, Apotheken  
und Sanitätshäusern

**Es gibt sie noch,  
die konventionellen**

**Herren-Nachthemden  
und Pyjamas**

aus Stoff, Jersey und Barchent,  
sogar in Übergrössen, direkt ab  
Fabrik zu günstigen Preisen!

**Jakob Müller Wäschefabrik AG**  
**CH-9202 Gossau SG**  
Tel. 071/85 28 45



**Bestellalon:**

Senden Sie mir kostenlos:  
Stoffkollektion + Preisliste

**Name/Vorname:** \_\_\_\_\_

**Strasse/Nr.:** \_\_\_\_\_

**PLZ/Ort:** \_\_\_\_\_